

22 Richard Strauss

Wie schön ist doch die Musik (*Die schweigsame Frau*)

Wie schön ist doch die Musik,
aber wie schön erst, wenn sie vorbei ist!

Wie wunderbar ist doch eine junge,
schweigsame Frau,
aber wie wunderbar erst,
wenn sie die Frau eines andern bleibt!

Wie schön ist doch das Leben,
aber wie schön erst,

wenn man kein Narr ist
und es zu leben weiß!

Ach, meine Guten,
großartig habt ihr mich kuriert,
noch nie hab ich so glücklich mich gefühlt ...

Ach, ich fühle mich unbeschreiblich wohl.

Nur Ruhe! Nur Ruhe!

Aaah ... Aaah ... Aaah!

How beautiful music is,
but how most beautiful when it's over!

How wonderful a young,
quiet woman is,
but how most wonderful it is,
when she is someone else's the wife!

How beautiful life is,
but how much more so,

when you are not a fool
and know how to live it!

Ah, my good ones,
how perfectly you have cured me,

I have never felt so happy ...

Oh, I feel indescribably good.

Just peace and quiet! Just peace and quiet!

Aaah ... Aaah ... Aaah!